خيدو فان خْنيخْتِن

ماذا تَفْعَل؟



سمير







إدارة النّشر: جووانا المير
الإخراج الفنّي: رامي طنوس

First published in Dutch under the title
Wat zou jij doen?

Translated by Amina Abed

نُشر للمرَة الأولى باللُغة الهولنديّة
تحت عنوان «فات زاو ياي دون»

سن الفيل، جسر الواطي
ص.ب. 55542 بيروت، لبنان
www.samirediteur.com
ISBN 978-614-443-353-9

خيدو فان خْنيخْتِن

ماذا تَفْعَل؟

ترجمته من اللّغة الهولنديّة

أمينة عابد



سمير



ماذا تَفْعَلُ
لَوِ اسْتَيْقَظْتَ لَيْلًا، وَوَجَدْتَ
قُرونَ أَيِّلٍ عَلى رَأْسِكَ ؟



هَلْ تَصْرُخُ إِلى أَنْ يَتَجَمَّعَ
أَهْلُ البَيْتِ مِنْ حَوْلِكَ ؟



أَمْ تَعودُ بِكُلِّ هُدوءٍ إِلى سَريرِكَ، وَتَتَمَنّى مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ
أَنْ يَكونَ ذَلِكَ مُجَرَّدَ حُلْمٍ؟







أَلمُهِمُّ، قُلْ لِيَ الآنَ ماذا تَفْعَلُ
لَوِ اسْتَيْقَظْتَ غَدًا وَرَأَيْتَ
شَيْئًا غَريبًا عَلى رَأْسِكَ؟

طُبِع هذا الكتاب لدى مطابع دار الكتب - دوتس وجُلّد لدى فؤاد البعَينو في بيروت، كانون الثاني (يناير) 2018



ماذا تَفْعَلُ لَوِ اسْتَيْقَظْتَ غَدًا، وَوَجَدْتَ قُرونًا عَلى رَأْسِكَ؟
سُؤالٌ غَريبٌ، لا شَكَّ في ذَلِكَ! وَالإجابَةُ عَلَيْهِ غَيْرُ سَهْلَةٍ...



www.samirediteur.com

ISBN 978-614-443-353-9